

**Charzyńska-Wójcik Magdalena Maria**, born on September 6th, 1970 in Lublin, dr hab., associate professor, Dean of the Faculty of Humanities 2016-, head of the Department of the History of English and Translation Studies 2014-, English philologist.

In 1994 she received a master's degree at KUL based on the work *The Status of the Extended Projection Principle in Present-day English*, under the supervision of prof. Adam Pasicki. In 2002, she defended her PhD based on the thesis *The Evolution of Impersonal Constructions and the Status of the Subject in the History of English*, written under the supervision of prof. Adam Pasicki. In 2013, she obtained her postdoctoral degree on the basis of the monograph *Text and Context in Jerome's Psalters. Prose Translations into Old, Middle and Early Modern English* (Lublin 2013).

In 2007 she founded the extramural MA programme in English Philology at the John Paul II Catholic University of Lublin, which she coordinated until September 2016. From 2013-2016 she additionally coordinated the extramural BA programme in English Philology. In 2013-2015 she was the deputy director of the Institute of English Studies.

Her research interests focus on issues related to the history of English: syntax, semantics and translation studies. She is currently working on various aspects of historical translations of the Psalter related to linguistics, translation studies, cultural reception of the Psalter, palaeography, and codicology. Her work centers on prose translations of the Psalter from Latin into Old, Middle and early Modern English; metrical translations of the Scottish Psalter, and the 16th-century Polish Psalter translation of Walenty Wróbel.

Her publications with full texts can be found [here](#) and [here](#). A list of her publications is also available [here](#).